

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
جَاءَنَا

زين العابدين وفرة عين الناظرين



انتشر آرام دل

سرشناسه	مقرم، عبدالرزاق، ۱۸۹۸ - ۱۹۷۱ م.
عنوان و نام پدیدآور	Muqarram, Abd al-Razzaq امام سجاد علیه السلام ؛ زین العابدین و قره عین الناطرین / سید عبدالرزاق مقرم موسوی؛ مترجم پرویز لولاور
مشخصات نشر	تهران: آرام دل، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری	۸۳۲ ص.
شابک	978-964-199-261-5
یادداشت	کتابنامه به صورت زیرنویس.
عنوان قراردادی	حیة الامام زين العابدين علیه السلام . فارسی
موضوع	علی بن حسین (ع)، امام چهارم، ۳۸ - ۹۴ ق. -- سرگذشتنامه.
موضوع	Ali ibn Hosayn, Imam IV -- Biography
موضوع	شعر مذهبی عربی -- مجموعه ها
موضوع	Religious poetry, Arabic -- Collections
شناسه افزوده	لولاور، پرویز، ۱۳۳۲ -، مترجم
وضعیت فهرست نویسی	فیا
رده بندی دیویی	۲۹۷/۹۵۴
رده بندی کنگره	BP۴۳ / ۷۹۰۴۱۱۳۹۵ ح
شماره کتابشناسی ملی	۴۳۶۷۱۷۰



انتشارات ارم‌دل



امام زین العابدین

زین العابدین و قره عین الناطرین

تألیف سید عبدالرزاق موسوی مقرم / مترجم: پرویز لولاور

ناشر: آرام دل ✧ صفحه آرا: مهدی نحوی

نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۶ ✧ شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

چاپخانه: زلال کوثر ✧ صحافی: ولیعصر (عج)

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۹-۲۶۱-۵

قیمت: ۲۸۰۰۰ تومان

برگه بندی

تهران: میدان انقلاب، خیابان کارگر جنوبی، خیابان شهدای ژاندارمری، پاساژ کوثر، پلاک ۷

تلفن: ۰۲۱-۶۶۹۷۱۶۹۷-۹

سامانه پیام کوتاه: ۳۰۰۰۷۷۷ / www.Aramedel.ir



مقدمه مترجم

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدَ الشَّاكِرِينَ»

سلام و صلوات بر پيامبر عظيم الشأن اسلام، حضرت ختمی مرتبت، محمد مصطفی ﷺ و دوازده جانشین برگزیده اش، خدای الهی، اسماء حسنی و ائمه معصومین علیهم السلام که خدای متعال آنان را سلاطین و فرمانروایان مُلک و جَد، ظاهراً و باطناً، قرار داده است. پیامبر اکرم اسلام ﷺ در موارد متعدد، از شما در غدیر خم، اسامی و مشخصات کامل جانشینان خود، که از جانب خدای تعالی برگزیده شده بودند را به حاضران و غایبان معرفی و اطاعت هر یک از آنان را اطاعت خود قلمداد می فرمودند تنها شرط سعادت، معرفت و محبت و اطاعت از من و جانشینان من است:

«أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَعُدُّوا إِلَى اللَّهِ»؛
«قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي»؛

در آیات صدر الذکر نیز آمده تخلف از دستورات پیامبر مکرم اسلام ﷺ و جانشینان بزرگوارش، گناهی بزرگ است که موجب غضب الهی می گردد. فرموده اند:

أَوْلْنَا مُحَمَّدًا وَأَوْسَطْنَا مُحَمَّدًا وَآخَرْنَا مُحَمَّدًا.

پیامبر اکرم ﷺ در بازگشت از حجة الوداع در غدیر خم به امر خدای تعالی توقف و ضمن معرفی دوازده جانشین خود، امام علی علیهما السلام را به عنوان اولین جانشین خود،





منسوب و منتخب از سوی خدای تعالی به عنوان «امیر مؤمنان» و رئیس دولت و حکومت اسلامی معرفی و از تمام حاضران برای ایشان بیعت گرفتند.

سپس به مدینه بازگشتند و تقریباً پس از ۷۰ روز به شهادت رسیدند. ناگفته نماند حضرت ختمی مرتبت صلی الله علیه و آله در طول دوره رسالت مشخصات و اصول و فروع نظام سیاسی و حکومتی دولت اسلامی را به طور کامل بیان و در عمل پیاده کردند.

علیرغم تأکیدات مکرر پیامبر اعظم اسلام صلی الله علیه و آله بر جانشینی ائمه هدی علیهم السلام، توطئه های دشمنان اسلام به برکنار کردن امام علی علیه السلام از ریاست ظاهری دولت اسلامی، غصب این یگانه دخت گرانقدر رسول خدا صلی الله علیه و آله باغات فدک، به شهادت رساندن آن حضرت با زدن آفتاب و رسوم جاهلیت، تبعید، قتل و غارت اموال طرفداران امام علی علیه السلام، منع نشر حادش، مناقب و مکارم اخلاق و روش های پیامبر اقدس اسلام صلی الله علیه و آله و هزاران خلاف ... انجام داد و سب گردید یازده امام منتخب از سوی خدای تعالی هر یک به نوعی توسط طاغوت های زمانشان به شهادت برسند. به طور خلاصه باید گفت: توطئه سقیفه در صدد بود اساس اسلام را از اجتماع برچیند.

اما خدای تعالی در قرآن کریم گاه به تفصیل و گاه به اجمال جهانی کردن اسلام و به حکومت رساندن صالحان را روی زمین بنده داده و فرموده است:

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَ عَلَى الْإِيمَانِ كُفْرَهُ لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾؛
 ﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾؛
 و نیز فرموده است:

﴿وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلُكُمُ الْوَارِثِينَ﴾؛
 خدای متعال برای جهانی کردن دین خود و برچیدن ستمگران و کافران و تطهیر زمین از لوث ابلیس و پیروانش، دوازدهمین امام و حجت خود را از نظرها غائب و در حصن خود حفاظت فرموده تا هر وقت مصلحت بداند به آن بزرگوار اذن قیام عنایت تا

۱. صف/ ۹، توبه/ ۳۳، فتح/ ۲۸.

۲. الأنبياء/ ۱۰۵.

۳. قصص/ ۵.





سلطنت و فرمانروایی باطنی خود را آشکار نموده، زمین و آسمان غم‌زده و مصیبت دیده از جنایت‌ها و خیانت‌های سقیفه و ستمگران را، شاد و خرم و مالا مال از عدل و داد، محبت و معرفت به آفریدگار هستی، علم و تقوی نموده، انتقام صالحان مظلوم و ستمدیده، شهیدان مخصوصاً جدّه مظلومه‌اش حضرت زهرا علیها السلام و یازده امام منتخب خدای تعالی را، از فرعون‌های زمان‌ها بگیرد.

با ظاهر شدن سلطنت و حکومت باطنی آن حضرت در عالم، که همان حکومت خدای تعالی است، دوران شگفت‌آور رجعت و قیامت صغری آغاز می‌شود.

در دوران رجعت به این خدای تعالی، جانشینان پیامبر صلی الله علیه و آله، ائمه هدی علیهم السلام، تا از طاغوت‌های زمان‌شان ابلیسیان‌ها و معاویه‌ها، یزیدها و هشام‌ها، مأمون‌ها و صدام‌ها و صدام‌پرورها، تکفیری‌ها و داعشی‌ها، داعش‌پرورها... انتقام گرفته و سلطنت باطنی و ظاهری‌شان بر عالم وجود آشکاره مردم را به کمال بندگی برسانند.

از آنجا که موضوع رجعت ائمه هدی علیهم السلام، پیامبران، صالحان، شهدای کربلا تهدید جدی برای ابلیسیان، غاصبان و ستمکاران است، لذا سعی کرده‌اند اعتقاد به آن را مورد استهزاء قرار داده و موخدان را نسبت به عدالت خدای تعالی بدبین نمایند، اما وعده الهی حق است. روزی صالحان و شهیدان تاریخ اعم از: شهیدان دروآباد، کربلا و حرّه، جنگ تحمیلی و حرم مطهر حضرت زینب علیها السلام... برای گرفتن انتقام از فرّها به پامی خیزند و پس از محاکمه به سزای اعمال خبیث و ننگین خود می‌رسند.

امام سجّاد علیه السلام چهارمین حجت خدای تعالی، سلطان ظاهری و باطنی و رئیس حکومت و دولت اسلامی در عصر خود، مانند امامان دیگر از مقام و منزلت ظاهری‌شان کنار گزارده شدند و در فاجعه وحشتناک عاشورا، آن حضرت را با دست‌ان بسته به غل و زنجیر، همراه افراد دیگر اهل بیت علیهم السلام به اسارت از کربلا به کوفه و شام نزد فرعون زمان، غاصبان و دزدان خلافت بردند.

با آن که امام علیه السلام تمام عمر زیر نظر جاسوسان حکومت غاصب بنی امیّه، خفقان و آزار آنان بودند، علیرغم آن شرایط سخت و دشوار، در ارشاد و تربیت، تهذیب و تزکیه مردم،

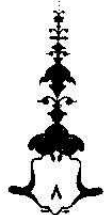




نشر علوم و معارف الهی اعجازی بس شگفت‌آور و ماندگار به جامعه بشریت اهدا فرمودند. رساله‌ی حقوق، دعاها و کلمات حکیمانه که بخشی از آنها در کتب ادعیه، صحیفه‌ی سجّادیه، این اثر و صدها اثر دیگر آمده، انسانیت و کمال را مدیون و مرهون خود ساختند. کاش ما قدر این نعمت عظیم ربّانی را می‌دانستیم.

با یادکردی از دعاها و مناجات‌های شهیدان راه حق، عارفان دل‌باخته و عباد صالح که مناجات‌شان همراه ذکر مصائب اهل بیت علیهم‌السلام، روضه‌ها و گریزهایشان توأم با اشک و دعا به، با نمونه‌هایی از آنها هم‌نوا می‌شویم، خدای مهربان را می‌خوانیم با اذن ظهور به آخرین حجتش، بشریت را از شرّ طاغوت‌ها و سقوط بیشتر در منجلاب فساد و تباهی حیوانیت و همراه جات دهد:

- ای خدای مهربان! ای فریادرس مظلومان! به مظلومیت امام سجّاد علیه‌السلام، همین لحظه، به بهجت حق، حضرت هادی مهدی و موعود امت‌ها (صلوات الله علیه) اذن آشکار نمودن سلطت باطنی‌اش را عطا فرما.
- ای خدای عزیز! به اول مظلوم عالم که فرمود (فی العین قذی و فی الخلق شجی؛ در چشمم خار است و در گلویم استخوان) قلب مقدّسش را هم اکنون با اذن ظهور فرزندش آن بدر تمام و عدل منتظر است و مسرور فرما.
- ای خدای مهربان! به حجت محبوب و عزیزت، حضرت سجّاد علیه‌السلام اذن رجعت عنایت فرما تا حکومت و سلطنت باطنی‌اش آشکار گردد و بن را بهشت برین نماید. انتقام خون پدر عزیزش حجت تو، انتقام برادرانش اسرای اهل بیت علیهم‌السلام را از دزدان غاصب خلافت گرفته و انسان را به اوج کمال برسد.
- خدایا! به صدیقه‌ی کبری علیه‌السلام، ام ابیها، محبوبه‌ی پیامبر رحمت صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وآلهم‌وسلم، به قلب محزونش، به آن لحظات که آتش و دود از در خانه‌اش به آسمان می‌رفت و بین در و دیوار «یا ثائریا ثائر» می‌فرمود، از باقیمانده غیبت ولیّ عزیزت صاحب صمصام صرف نظر فرما.
- یا متعالی المکان! و یا عظیم الجبروت! به قلب‌های محزون و داغدار اسیران کربلا،



آن صالحان بی نظیر، آن کودکان و شیرخوار شهید نینوا، سلطنت و حکومت باطنی ولی و حجت عزیزت، حضرت سیدالشهداء (علیه السلام) را در مُلک ظاهر فرما.

- یا ارحم الراحمین! به عقیده ی بنی هاشم (علیهم السلام)، به عزّت و کرامت، شأن و منزلت، اقتدار و حرمت، اضطراب و قلب مجروحش که در لباس اسارت، پستی و لثامت دشمنان دین تو را آشکار کرد و در نهایت عزّت و مناعت فرمود: «مَا رَأَيْتُ إِلَّا جَمِيلًا» همیمن. لحظه تمام موانع ظهور ولی عزیزت را از میان بردار و از باقیمانده غیبت آن حکم مقتدر درگذر.

- خدای! ای کریم بنده نواز! به سبط اکبر پیامبر خاتمت (صلی الله علیه و آله) امام مجتبی (علیه السلام) سوگند قلب محزون و داغدارش را به مژده ظهور امام عصر (عجل الله تعالی فرجه) شاد و مسرور فرما و سلطنت باطنی کریم اهل بیت (علیهم السلام) را در عالم هستی آشکار فرما.

- ای خدای عزیز عزّت بخش! هفت سنّ خلیفه و حجت تو را فرعون زمانش پس از تبعید و حبس ها و آزارها به شهادت رساند، به مظلومیتش، سلطنت و عزّت باطنی هفتمین حجت را در جهان هستی آسار و از فرعون زمانش انتقام بگیر.

- ای خدای مهربان! به هشتمین وصی پیامبر خاتمت (صلی الله علیه و آله) حضرت علی بن موسی (علیه السلام) که در نهایت مظلومیت و غربت، رنج های آزارهای سیاسی از طاغوت زمانش شبانه روز به آن حضرت می رسید و به شهادتش منجر شد، سوگند، به آن امام رئوف اذن رجعت عطا فرما تا سلطنت باطنی اش بر عجم آشکار و از ستمگران و غاصبان خلافت و حکومت انتقام بگیرد.

- ای خدای رئوف! به امیرمؤمنان (علیه السلام) سوگند، در هر آن محبت و معرفت، مودّت و ولایت آن حضرت و فرزندان و عزیزانش را در عقل و قلب و خون ما، کسان ما و دوستداران آن بزرگوار افزون فرما، حکومت و سلطنت آن حضرت و فرزندان معصومش را در سراسر گیتی آشکار نما.

- ای خدای مهربان! ما را کمتر از یک آن، اسیر نفس و شیطان قرار مده، کسانی که بر ما و دین ما و مملکت ما رحم نمی کنند، بر ما مسلّط مفرما، شرّ آنان را به خودشان برگردان.



- ای خدای عزیز! خیرات و برکات و رحمت و مغفرتت را بر ما و دوستان امام زمان عجل الله تعالی فرجه الشریف هر کجای جهان هستند و بر این مملکت، نازل فرما.
- رهبر ما، ملت ما، کشور ما را از گزند آفات و بلایای آسمانی و زمینی، در پناه ولی عزیزت محفوظ و مصون بدار....

در پایان توجه خواننده محترم را به نکات زیر جلب می‌نماید:

درباره‌ی امویان، غاصبان خلافت شرحی به طور اختصار به عنوان ضمیمه در پایان کتاب آمده است.

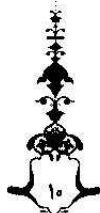
مطرح قدمت نسبی چاپ کتب مورد استناد مرحوم علامه مقرر، به منظور مراجعه به منابع مرطبه پیشنهاد می‌شود، از نرم افزارهای معتبر که توسط مؤسسات ذیصلاح و قابل اعتماد تهیه شده استفاده فرمایند.

«اعلامیه‌ی حقوق بشر» عنوان ضمیمه با مقدمه‌ای کوتاه آمده تا دروغ و نفاق کشورهای ستمگر را ملاحظه نماید که چگونه تمام ثروت کشورهای ضعیف را به لطائف الحیل غارت کرده و بر سران با هاد و قاحت آتش می‌ریزند و با کمال بی‌شرمی خود را انسان معرفی می‌کنند، تاریخ ملت‌ها، روزنامه‌ها، مجلات و رسانه‌ها مملو از جنایات مدعیان این حقوق بشر است که در سازمان ملل متحد تدوین شده و امروز ابزاری کارآمد برای ستمکاران است، ملاحظه می‌فرمایید این نتیجه رساله حقوق امام سجاد علیه السلام که تقریباً ۱۳۵۰ سال قبل آن را فرموده‌اند، فرسنگ‌ها فاصله دارد از عواملی برای سرکوب و غارت ملت‌های ضعیف نیست.

* * *

لازم می‌دانم از استاد بزرگوار عالم فاضل محقق و مدقق ارجمند جناب حجة الاسلام علی اکبر مهدی پور تشکر و قدردانی کنم، راهنمایی‌های ارزشمندشان در ارتباط با اصلاح متن اصل کتاب، بررسی منابع ارائه شده و... چراغ راه این اثر بوده است. از خدای منان صحت، کمال عافیت و توفیق روز افزون‌شان را مسألت دارم.

همچنین از آقای علی اکبر لطیفیان شاعر آیینی دل سوخته و جوان به خاطر دقت





و حوصله ایشان در پیاده کردن نوار صوتی، تطبیق با متن و مراجعه به منابع مختلف تشکر و از زحماتشان قدردانی می‌کنم. از خدای تعالی برای ایشان و تمام خدمت‌گزاران اهل بیت علیهم‌السلام توفیق، صحت و حسن عاقبت مسألت دارم. ضمناً از راهنمایی و ارشاد صاحبان اندیشه و علم و فضل برای بهتر شدن این اثر پیشاپیش تشکر می‌کنم.

لازم به ذکر است که جهت آشنایی بیشتر، خوانندگان عزیز، بعضی از ادعیه بخش صحیفه را، طبعاً کامل یا بعضاً قسمت‌های بیشتری از دعا را آوردیم که از نسخه و ترجمه صحیفه، جادیه، دفتر شرمعارف وابسته به نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری در دانشگاه‌ها به ترجمه محمد مهدی رضایی و نسخه صحیفه سجّادیه به ترجمه شیخ حسین انصاریان بهره بردیم.

والسلام علی من اتبع الهدی

دکتر پرویز لولاور

خرداد - ۱۳۹۵

www.ketaboo.com

